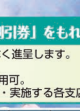
「いつか行きたい！」を今こそ。安心も楽しさも全部つまった「よくばり旅」

今だけ！本ツアーご参加特典 /［5,000円割引券］をもれなく進呈！

1. 本プランでハワイ旅行へ参加されたお客様に帰国後もれなく進呈します。（キャンセルされた方は対象外）
2. 割引券は次回ご参加いただく、Nツアー混載商品にて使用可。
3. Nツアー混載商品とは農協観光商品企画センターが企画・実施する各支店合同企画です。



186号
島根版

旅のポイント

【安心】JAL直行便＆バスタブ付ホテル確約。添乗員同行で安心の旅！羽田⇔ホノルルは快適なJAL直行便！お部屋は疲れを癒やすバスタブ付です。添乗員のサポートで初めての方も安心してハワイを満喫いただけます。

1 【歩いて！感じて！味わって！】添乗員と一緒にご自身のペースで目指す、感動の絶景ダイヤモンドヘッドハイキング。体力に合わせてゆっくり山頂へ。目の前に広がる青い海のパノラマと達成感は格別です。

2 【感じて！】ワイキキの華やかさと、ノースショアの原風景ハワイが持つ「新旧ふたつの魅力」を五感で体感します。

3 【味わって！】円安でもお財布の心配なし、朝3回・昼2回・夕3回、全8回の食事付き迫力の鉄板焼きパフォーマンスや、バラエティ豊かなディナービュッフェの後は本場のハワイアンショー鑑賞へ！人気ローカルフードまで、ハワイの「美味・楽しさ」を贅沢に網羅

4

5 【ご自由に♪】3日目はフリータイムお買い物や散策など思い思いにお過ごしください。過ごし方に迷ったときは、添乗員にご相談下さい！

添乗員とゆっくり歩くダイヤモンドヘッドハイキング※①と

歩いて！感じて！味わって！大満足ハワイ

ホノルルの気温	1月	2月	3月
最高気温(℃)	26.4℃	26.5℃	27.3℃
最低気温(℃)	18.8℃	19.7℃	19.6℃

※気象庁HPより

出雲空港発着

羽田ーホノルル JAL利用

5日間



▲ダイヤモンドヘッド

いにしえの名前は「レアヒ」神話が息づくホノルルの象徴



▲カメハメハ大王像

左手の槍は「平和」、掲げた右手は「ハワイ」の繁栄を表しています。

ダイヤモンドヘッドハイキング※①



ハワイを代表する絶景の特等席へ

スニーカーと水分があれば大丈夫！きれいに整備された遊歩道を添乗員と一緒にご自身のペースでゆっくり登ります。階段が苦手な方も安心！緩やかなスロープ（迂回路）ルートも選べます。

日本航空ならではの快適な空の旅を！

「ベスト・エコノミークラス・エアラインシート賞」8期連続受賞
※2025年SKYTRAX社による



横9席配列が主流を占める中、JAL SKY SUITE787では横8席を実現。横幅+5cmのゆとり。



豊かなひとときを感じる機内食 季節の素材を活かした、上質で健康にこだわったお食事をお楽しみください。

※突然の機材変更により当日の座席仕様は記載の情報と異なる場合がございます。

ワンランク上のサービスを

（追加代金はコールセンターにお問い合わせください）



昼食はハワイならではのローカルフードを!!



1日目ご昼食 ハンバーガー



2日目ご昼食 ガーリックシュリンプ

スケジュール

無理なく楽しめる安心設計 歩く度 ★☆☆ ←少 多→

■コース内表示 時間帯の目安 4 6 8 10 12 14 16 18 20 22 24

日次		食事 朝	昼	夕
1	【午前】出雲空港(11:55)→羽田空港(13:10) 【 夜 】羽田空港発(21:00)→空路、日本航空直行便 でホノルルへ。(羽田ーホノルルの所要時間8時間45分、時差ー19時間) 機内 泊 ……(日付変更線通過)……	×	×	機内食
	【午前】ホノルル着(8:45)入国審査後、専用車で**ホノルル半日観光**にご案内いたします。誰もが知る「あの名曲」の世界へ。「この木なんの木」の◎**モアナルアガーデン**、ハワイ王国の栄華を今に伝える△**イオラニ宮殿**、ハワイ諸島を統一した英雄 □**カメハメハ大王像** 【午後】昼食は名門ステーキハウスにてハンバーガーをお召し上がりください。ハワイの「いま」を感じる壁画スポット△**カカアコウォールアート**、ハワイ最大級のショッピングモール★**アラモアナショッピングセンター**にご案内します。その後、ホテルにチェックインします。(15:30頃) ホノルル 泊 【 夜 】ご夕食は、**【田中オブ東京】にて鉄板焼き**をお楽しみください。 歩く度 ★☆☆ ほぼ平坦	機内食	ハンバーガー	鉄板焼き
2	【 朝 】ホテルにて朝食。 **おすすめポイント**ハワイを代表する絶景の特等席へ◎**ダイヤモンドヘッドハイキング**※①標高232m・往復2.6kmきれいに整備された遊歩道を添乗員と一緒にご自身のペースでゆっくり上ります。(※ご体調に合わせて、ホテルでゆったりお過ごしいただくことも可能です) 歩く度 ★★★ 一部坂道あり 【午前～午後】ワイキキを離れ、のんびり時が流れる「古き良きハワイ」の面影を訪ねて。**ノースショア観光**：赤土の大地に広がる緑の大農園、パイナップルの甘い香りと大自然に包まれる□**ドールプランテーション**、青い海を眺める至福のドライブから古き良き○**ハレイワタウン**へ。のんびりとした空気のゆったりな街並みお散歩をお楽しみください。昼食はワイキキから足を延ばしてでもわざわざ訪れたい「エビの聖地」にてガーリックシュリンプ●をお召し上がりください。ホテル着(16:30) 【 夜 】ご夕食は、ハワイベスト・チャイニーズに選出されたこともある**人気の老舗「IKIRIN」レストランにて中華料理**をお楽しみください。 ホノルル泊 うれしい3連泊 歩く度 ★☆☆ ほぼ平坦	ホテル	ガーリックシュリンプ	中華料理
3	【 朝 】ホテルにて朝食を。 【終日】自由行動。お好みのペースで、私らしく。それぞれのハワイを満喫する1日。 **オプショナルツアー一例**（詳細はお申し込みの際にご案内いたします） ●デラックス真珠湾（昼食なし）……（大人お一人様180ドル） ●クアロア・ランチ（昼食付）……（大人お一人様204ドル） ※US$1.00=約163円(令和8年7月16日現在) 運営会社:Blue Wave Tour 他 【 夜 】夕食は数々の賞に輝く迫力のハワイアンショー**「ロック・ア・フラ」とハワイアンビュッフェ**をお楽しみください。 ホノルル泊 うれしい3連泊	ホテル	×	ビュッフェ
4	【 朝 】ホテルにて朝食を。 【午前】専用車にて空港へ。ホノルル発(11:40)→空路、日本航空直行便にて羽田へ。 (ホノルルー羽田の所要時間9時間25分) ……(日付変更線通過)……	ホテル	機内食	ー
5	【夕方】→羽田空港着(16:05) 【 夜 】羽田空港(18:10)→出雲空港(19:45)	ー	機内食	×

※◎：入場観光、□：下車観光（建物の中に入りません）、△：車窓観光、★：ショッピング

※ご集合場所・出発時間は出発3週間前にお届けする最終旅のしおりでご案内いたします。

※①予約時期の都合上、観光の順序（日程・時間帯）を入れ替えてご案内する場合がございます。荒天時や現地工事等でハイキングが実施できない場合は代替観光（パロア潮吹き岩・ホールフーズマーケット）にご案内します。予めご了承ください。

※上記スケジュールは予定のスケジュールとなります。交通機関・現地事情等の都合により行程・食事内容が変更になる場合があります。

※羽田空港で移動、手続時間を除き往路5時間50分程度お待ちいただくことになります。遅延対策やターミナル移動を考慮し余裕を持った設定としております。予めご了承ください。

田中オブ東京で鉄板焼き料理

1日目ご夕食



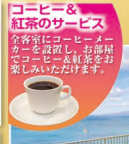
ロック・ア・フラ ビュッフェ&ショー

3日目ご夕食

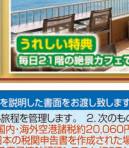


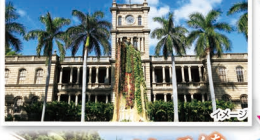
3泊連泊!! ホノルル THE TWIN FIN WIKIKI（ツインフィン） WiFi無料





ワイキキの中心カラカウア・アベニューに位置する人気のホテル。2022年に改装済みで、スタイリッシュで明るい室内が好評。1Fにはコンビニも併設。





◀イオラニ宮殿

時が止まったかのような静寂と、ロイヤル・ハワイの面影。ビクトリア様式の優美な建築が青空に映える、かつてのハワイ王国の宮殿。



▲ハレイワの街並み

▼モアナルアガーデン



旅行代金 大人お一人様2～3名様1室利用・出雲空港起点

430,000円（税込）

※この旅行は2名様以上でお申し込みください。

※燃油特別付加運賃は8月1日現在80,800円ですが、実施時に変更になる場合があります。また、空港諸税が別途20,060円必要です。空港諸税は為替レートにより多少変更する場合があります。その他旅行代金に含まれない費用があります。下記に旅行条件をご覧ください。

旅行出発日	令和9年 **1月25日(月)・2月4日(木)・23日(火・祝)・3月3日(水)**
募集人員	各出発日40名様（最少催行人員各出発日25名様）
添乗員	1日羽田空港から5日目羽田空港まで同行し旅程管理業務を行います
申込期日	各出発日の30日前 ※ただし定員になり次第締め切らせていただきます。
宿泊施設名	ツインフィンワイキキ
申込金	60,000円（旅行代金に充当します。）
利用航空会社	国際線：日本航空 国内線：日本航空
食事条件	朝食3回、昼食2回、夕食3回（機内食は含まれません）

旅行条件（海外旅行・要約）※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので事前にご確認の上、お申し込み下さい。

1. 添乗員は、1日目羽田空港から5日目羽田空港まで同行し旅程を管理します。 2. 次のものは旅行代金に含まれません。(全て お1人あたりの代金です) 1)8月1日現在の燃油サーチャージ：80,800円 2)国内・海外空港諸税約20,060円(目安・発地により異なります。実施時為替レートにより多少変更します) 3)海外渡航手数料：4,400円(ご自身で日本の税関申告書を作成された場合は不要です) 4)任意保険(5)食事時の飲物代及び個人的費用 6)オプショナルツアー代金 7)米国入国に関する電子渡航認証システム(ESTA)登録承認取得手続料9,500円

3. 取消料

取消日（海外旅行）	取消料
旅行開始日の前日より起算してさかのぼって30日～31日前まで	旅行代金の 20%
旅行開始日の前日より起算してさかのぼって21日前（初々日）～前日まで	旅行代金の 30%
旅行開始日の当日	旅行代金の 50%
旅行開始後又は無連絡不参加	旅行代金の100%

4. 旅行条件の基準……この旅行条件は令和8年8月1日現在の運賃料金を基準としています。 ※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡ししますので、事前に確認の上、お申し込み下さい。 ※旅券残存有効期間・帰国時まで有効なパスポートの残存有効期間は、帰国時まで有効なもの（入国時90日以上が望ましい）

●トリプル利用をご希望の場合、ツインのお部屋にエキストラベッドを入れる関係で、お部屋が手狭になる場合があります。あらかじめご了承下さい。

特別な配慮が必要な方は

お客様の状況によって、当初の手配内容に含まれない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。詳細は別途お渡しする「旅行取引条件説明書面」の3.お申込み条件」を確認の上、特別な配慮・措置が必要になる可能性がある方は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。

海外旅行保険のおすすめ

お客様が海外旅行行程中に、病気や急激かつ偶然な外来の事故でけがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金回収が困難な場合があります。ご自分の治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を補償する海外旅行保険にお客様自身でご加入されることをお勧めします。弊社又は、JAL旅行センター各店にお問い合わせください。

山陰地区発の旅行情報を配信中!!

上の二次元バーコードを読み取っていただきますと、山陰地区発の旅行情報ページに入ります。

旅行のお問い合わせ・お申込み

お申し込み後の流れは、裏面をご覧ください。

農協観光(N)ツアーの旅行はどなたでもご参加いただけます。

NTOUR (株)農協観光Nツアーコールセンター
TEL 086-206-1333
お申し込み・お問い合わせの際、電話の「お掛け間違い」がないよう電話番号をお確かめください。
■営業時間：平日9：30～16：30 ■土・日・祝・年末年始は休み
総合旅行業務取扱管理者／小管 保樹・影山 茂樹
Email callcenter@ntour.co.jp

旅行企画・実施

※このチラシのツアーは、農協観光各支店の合同企画です。

観光庁長官登録 旅行業第339号 ボンド保証会員 ANTOU 旅行業公正取引協議会会員
NTOUR 株式会社農協観光
商品企画センター
岡山市北区磨屋町9-18 岡山県農業会館6F
総合旅行業務取扱管理者／小管 保樹・影山 茂樹

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店での取引に関する責任者です。このご旅行に関してご不明な点がありましたらご遠慮なく上記の取扱管理者におたずね下さい。

航空機利用コースのお申込みについて/航空座席予約のため、お申込み時に全員のお名前・年齢・性別が必要になります。 写真はイメージ